



**Air Navigation Services
of the Czech Republic**

AMENDMENT NO. 1 to FRAMEWORK AGREEMENT

ATM training provision for ANS CR

**Instructor of theoretical and practical training with specialization Approach Control
Surveillance Rating (APS)**

concluded pursuant to Section 1746 par. 2 of the Civil Code 89/2012 Coll., as amended (hereinafter referred to as the “civil code”)

(hereinafter referred to as the “**Amendment**”)

1. Contractual Parties

Air Navigation Services of the Czech Republic (ANS CR)

A state enterprise existing and organized under the laws of the Czech Republic,

having its registered office at: Navigační 787, 252 61 Jeneč, Czech Republic,

Company Identification Number: 497 10 371

Tax Identification Number: CZ 699004742

Registered in the Commercial Register of the Municipal Court in Prague, Section A, Insert 10771,

Represented by: Mr. Radovan Okenka, Executive director of financial unit

Name of a Bank: KB, a.s.

Bank account in CZK: 1162200106/0100

IBAN: CZ45 0100 0000 0011 6220 0106

(Hereinafter referred to as “**Client**”)

and

Lektor Consulting Resources Finland Oy

Registered address: Konepajankuja 1, 00510 Helsinki, Finland

Identification Number: 3012275-4

TAX Identification Number: FI30122754

Represented by: [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

(Hereinafter referred to as “**Provider**”)

The Client and the Provider hereinafter individually or collectively referred to as a “**Party**” or the “**Parties**”

2. Preamble

- 2.1 On 19th May, 2022, the Parties signed the Framework Agreement, the subject of which is a provision of ATM training for the Client according to COMMISSION REGULATION (EU) 2015/340 of 20 February 2015 laying down technical requirements and administrative procedures relating to air traffic controllers' licences and certificates pursuant to Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council, amending Commission Implementing Regulation (EU) No 923/2012 and repealing Commission Regulation (EU) No 805/2011 and other ATM courses, especially theoretical and practical training with specialization Approach Control Surveillance Rating (APS) (hereinafter referred to as the "**Agreement**").
- 2.2 This Amendment is concluded in accordance with § 222 paragraph 3 of the Act No. 134/2016 Coll, on Public Procurement, as amended.

3. Subject of the Amendment

- 3.1 Based on the mutual agreement between the Parties, the Provider's bank details stated in the Article 1 of the Agreement are changing as follows:

██
██
██

4. Final provision of the Amendment

- 4.1 The other provisions of the Agreement shall remain unchanged and in force.
- 4.2 **This Amendment has been signed electronically, only in one electronic copy.**
- 4.3 This Amendment shall become valid on the day of its signature by both Parties and effective on the day of its announcement in the Register of Contracts.
- 4.4 The Provider acknowledges that the Client is obliged to publish this Amendment pursuant to the Act No. 340/2015 Coll., on the Register of Contracts, as amended.

Air N

